



Gedanken zum Thema: Stille und Ruhe finden

In unserer schnelllebigen, reiz-überfluteten und hektischen Zeit, in der an jeden Einzelnen oft hohe Anforderungen gestellt werden, sehnen wir uns umso mehr nach Stille, innerer Ruhe und Ausgeglichenheit. Doch Stille ist ein Luxusgut geworden und doch brauchen wir sie als Gegenpol zu Lärm und Hektik, um ganz bei uns sein zu können, um wieder das Wesentliche zu begreifen, auf unser Herz zu hören, um das Leben zu spüren. Es geht um das Innehalten, ein „In-Sich-zurückziehen“ zu der Quelle unseres Seins, eine Quelle, die uns belebt und erhält.

In der Stille machen wir neue Erfahrungen, wir können uns beruhigen und entspannen, uns einen Moment des Rückzugs genehmigen, um dann wieder stark zu werden und mit neuen Kräften den Alltag zu meistern. Der deutsche Philosoph Friedrich Nietzsche hat einmal gemeint: „Die größten Ereignisse, das sind nicht unsere lautesten, sondern unsere stillsten Stunden.“

Wir brauchen Zeiten, die uns neu ausrichten, nicht „Immer-Besser“, „Immer-Mehr“, sondern Augenblicke, in denen wir loslassen, aufatmen und ankommen können – so wie vor über 2000 Jahren ein kleines Kindlein im Stall zu Bethlehem angekommen ist – in Stille und innerer Ruhe.

Ich wünsche Ihnen zur Weihnachtszeit, dass Sie „Inne-Halten-können“ und mit jedem Atemzug die Stille tiefer in sich sinken lassen können, bis sie Ihr Herz erreicht, denn innere Ruhe ist eine Umarmung unserer Seele!

Romy Zich



Foto: Romy Zich

Želim Vam veliko miru v teh božičnih praznikih, da bi v tišini našli izravnano ter notranjo moč.

Dezember/december 2023

Liebe Mitglieder der Sittersdorfer Pfarre!

Liebe junge Christinnen und Christen!

Ich weiß nicht, ob diese Grußworte auch von Jugendlichen gelesen werden, trotzdem möchte ich einige Gedanken allen jungen Leuten und allen, die diese Zeilen lesen, ans Herz legen.

Spiritualität kann man nicht sehen oder anfassen. Aber man kann sie im Leben und bei der Arbeit spüren. Geistig starke Menschen haben in ihrem Leben in der Architektur, in der Malerei, in der Poesie und in anderen Berufen Großes geleistet. Diese geistliche Kraft wurde diesen vielen Menschen durch den Glauben, durch das Wort Gottes und durch die Heilige Eucharistie – die Heilige Messe – gegeben. Selbst wenn sie wegen ihres Glaubens gefoltert wurden, waren sie geistig so stark, dass sie alles ertrugen, alles Leiden, bis sie ausatmeten und starben.

So lade ich die Jugend und junge Eltern ein, gerne die Heilige Schrift zu lesen, die Hl. Messe zu besuchen und die Hl. Kommunion zu empfangen. Ja, die Kommunion – Christus, ist »unsere Kraft für unser Leben«, sagte Papst Franziskus. Es darf Euch nichts schwer erscheinen, meine lieben jungen Freunde, was das Geistliche betrifft, auch nicht das Gebet. Ihr werdet sehen, dass es reiche Früchte trägt. Denn wenn wir zum Allmächtigen beten, danken wir für unser Leben. Wir legen aber auch uns selbst, unsere Lieben und unsere ganze Welt mit den Worten aus Psalm 118 in seine allmächtigen Hände: »Danket dem Herrn, denn er ist gütig, denn seine Huld währt ewig.«

Ich wünsche Ihnen im eigenen Namen, im Namen des Pfarrgemeinderates, des Kirchenchores und des pfarrlichen Sozialkreises gesegnete und vor allem friedliche Weihnachtsfeiertage. Besonders herzlich grüßen wir alle Kranken und alle, die für das Wohlergehen der Kranken sorgen.

Dragi žitrajski farani! Dragi mladi kristjani!

Ne vem, če bo kdo od mladih bral te vrstice, toda kljub temu bom mladim in vsem, ki berete te vrstice, položil sledeče misli na srce.

Duhovnost je nekaj, kar se ne da videti in ne otipati. Jo pa čutimo v življenju in pri delu. Duhovno močni ljudje so v svojem življenju naredili velike stvari in to v arhitekturi, slikarstvu, poeziji in v drugih poklicih. In to duhovno moč so te mnoge osebe dobile preko vere, preko Božje besede in svete evharistije-svete maše. Tudi, če so jih mučili zaradi vere, so bili duhovno tako močni, da so vse prenašali, vso trpljenje, dokler niso izdihnili in dokončno umrli.

Zato vabim mladino in mlade starše, da bi radi brali Sveto Pismo, in bi radi prihajali k sveti maši in k svetemu obhajilu. Ja obhajilo-Kristus, »je naša moč za naše življenje«, je povedal papež Frančišek. Nič vam ne sme biti težko, dragi mladi prijatelji, glede duhovnega življenja, tudi ne molitev, boste videli, da se vam vse to obrestuje. Saj takrat, ko molimo se Vsemogočnemu zahvaljujemo za življenje, hkrati sebe, svoje drage in ves svet izročamo v njegove roke z besedami, ki jih je zapisal psalmist psalma 118: »Zahvaljujte se Gospodu, ker je dober, ker vekomaj traja njegova dobrot.«

Vsem vam, dragi farani, želim v svojem imenu, v imenu Farnega sveta, cerkvenih pevcev in Farnega socialnega krožka, blagoslovljene, in predvsem mirne božične praznike. Posebej še pristrčno pozdravljamo vse bolne in vse, ki bolnikom strežete in zanje skrbite.

Martin Horvat
Pfarrprovisor / župnijski upravitelj

Vorstellung der Erstkommunionkinder

Am ersten Adventsonntag stellten sich in der Kirche der Hl. Helena 14 Erstkommunionkinder vor. Sie brachten wunderschön geschmückte Kerzen mit, die sie anzündeten. Bei jedem Besuch der Hl. Messe werden die Kinder ihre Kerze bis zur Erstkommunion am 25.05.2024 anzünden.

Sie stellten sich wunderschön vor und sangen Lieder, begleitet von der Musiklehrerin Frau Viktoria Tanzer Marold. Erstkommunionkind Ella Tanzer erfreute uns auch mit der Melodie, die sie auf dem Keyboard spielte.

Wir beteten auch für die Religionslehrerin Ulli Wautsche Pototschnik, die krankheitsbedingt nicht bei den Kindern sein konnte. Die letzten Vorbereitungen für die Präsentation wurden von der Klassenlehrerin Aurelia Krištof-Skant getroffen und in der Kirche begleitete die Kinder die Mutter eines Erstkommunionkinds, Frau Verena Hobel Podrečnik. (nt)



Foto: Verena Hobel Podrečnik



Foto: Martin Horvat

Die Kerzen der Erstkommunionkinder
Sveče prvoobhajancev

Predstavitev prvoobhajancev

Na prvo adventno nedeljo se je v cerkvi sv. Helene predstavilo 14 prvoobhajancev. S seboj so prinesli krasno lepo okrašene sveče, ki so jih prižgali. Vedno, ko bo prvoobhajanec prišel k sv. maši, bo svojo svečo prižgal. Tako bo vse do prvega obhajila, do 25.05.2024. Lepo so se predstavili in peli pesmi, ob spremljavi glasbene učiteljice gospe Viktorie Tanzer Marold. Tudi prvoobhajanka Ella Tanzer nas je razveselila z melodijo, ki jo je zaigrala na klaviaturi.

Molili smo tudi za veroučiteljico Ulli Wautsche Pototschnik, ki zaradi bolezni ni mogla biti s prvoobhajanci. Zato je zadnjo pripravo na predstavitev naredila razredna učiteljica Aurelia Krištof-Skant, v cerkvi pa je s prvoobhajanci bila mama prvoobhajanca, gospa Verena Hobel Podrečnik. (nt)

Brennholz für die Küche des Pfarrhauses!

Seit mehreren Jahren bereiten die Sänger des MGV Sittersdorf Brennholz für die Küche unseres Pfarrhofes vor, damit Pfarrprovisor Martin Horvat den ganzen Winter über den Ofen heizt, um sich und alle, die in das Pfarrhaus kommen, warm zu halten. Am Herd können Kartoffeln gekocht werden oder auch Brot gebacken werden. Danke, liebe Männer des MGV, für die jahrelange Brennholzaufbereitung! (MH)



Foto Martin Horvat

peče kruh ... Hvala vam dragi možje MGV za že večletno pripravo drv! (nt)

Žaganje drv za farovžko kuhinjo

Že več let MGV Žitara vas pripravlja drva za farovžko kuhinjo, kjer župnijski upravitelj Martin Horvat vso zimo v štedilniku kuri, da je njemu in vsem, ki pridejo v farovž toplo. Na štedilniku se tudi lahko peče krompir,

Besuch des Hl. Nikolaus / obisk sv. Miklavža

In der Sittersdorfer Pfarre wurden am Nikolaustag wieder zahlreiche Familien vom Hl. Nikolaus, der von einem Engel begleitet wurde, besucht. Er wurde von den Kindern freudig empfangen. So konnte der Hl. Nikolaus viele Kinder und deren Familien treffen und beschenken.

Dva Miklavža z dvema angelčkoma sta obiskala otroke. Vsi otroci in tudi starši so Miklavža z veseljem pričakali. Obiskala sta številne družine v žitrajski fari. Srečala sta se z mnogimi otroci in jih tudi obdarila. (nt)



Foto: Pfarrarchiv



Besuchen sie unsere Homepage

Benefiz-Adventkonzert/Dobrodelni adventni koncert

Am Sonntag, den 3.12.2023 veranstaltete VOCS'it in der Pfarrkirche Sittersdorf ein Adventkonzert mit folgenden Mitwirkenden:

- Musikmunis JoMiMaMiEl
- Silvia Igerc
- MoPz TRTA
- VOCS'it

Es war ein sehr schönes besinnliches Konzert und ideal für die Einstimmung in die ruhige Adventzeit.

Einen Sonderapplaus erhielten die Musikmunis für ihre speziellen gesanglichen und musikalischen Darbietungen!



Fotos (3): Brigitte Pesjak



Na dobrodelnem adventnem koncertu v nedeljo, 3.12.2023 v farni cerkvi v Žitari vasi so sodelovali mladi „Musikmunis“ družin Tanzer-Marold, Silvia Igerc, MoPz TRTA in VOCS'it – zelo lepo izveden koncert je poslušalce popeljal na zelo lep način v miren adventni čas! (BP)



Fotos (2): Margit Nortschitsch
Der Erlös dient den vielfältigen Aktivitäten der Pfarre.

Izkupiček je namenjen delu v fari.

Adventbasar / adventni bazar

Nicht nur die Natur hat rechtzeitig Zeichen hinsichtlich der nahenden Adventzeit gesetzt, auch die pfarrliche Bastelrunde, geleitet von Frau Margit Nortschitsch, Mitglied des PGR, möchte den kommenden Advent mit kreativ geschmückten Adventkränzen sowie dekorativen Gestecken und Mistelzweigen willkommen heißen.

Die beobachtete Freude der Frauen-Runde an diesem gemeinsamen Werken findet ihren sichtbaren Niederschlag in der hohen Qualität und Individualität der geschaffenen Exponate.

Mit einem reichhaltigen Sortiment an Weihnachtsgebäck, das von „backfreudigen“ Frauen in „Elfi's Backstube“ oder bei sich zu Hause „produziert“ wurde, komplettiert das breite Angebot am Basar zum 1. Adventsonntag von der süßen Seite her.

Den Reinerlös werden wir für die vielfältigen Aktivitäten der Pfarre sowie einem Spenden-Beitrag für „Kärntner in Not“ verwenden.

Abschließend ein herzlicher Dank allen Besuchern, allen Mitgestaltern des Basars sowie Erich Lesiak, Drobeshof, für die Anlieferung der *Tannen-Äste*.

Erich Mitsche/Margit Nortschitsch



Pfarrwallfahrt nach Pettau – župnijsko romanje v Ptuj

Die Sittersdorfer Pfarrwallfahrt, die von den Initiatoren Maria Marold und Ivan Antolič hervorragend organisiert wurde, führte die rund 60-köpfige Pilgerschar am 14. Oktober nach Ptuj, der ältesten Stadt Sloweniens. Unter dem Motto „Unterwegs sein“ stimmte uns Ivan Antolič schon während der Fahrt behutsam auf die Pilgerfahrt ein und brachte uns auf dem »Weg des Friedens – Na Poti Miru« einfühlsame Texte dar.

In der Wallfahrtskirche mit dem Namen „**Bazilika Marije Zavetnice s plaščem**“ zu Deutsch „**Basilika der Schutzmantelmadonna**“, die als schönstes,



Foto: Pfarrarchiv

gotisches Kulturdenkmal Sloweniens gilt, zelebrierte Pfarrer Martin Horvat mit uns die Hl. Messe.

Anschließend erzählte uns Pater Emil Križan mit großer Begeisterung Wissenswertes über die Entstehung dieses heiligen Ortes der Besinnung und des Gebets. Im barocken Hauptaltar befindet sich das Bild der Schutzmantelmadonna, die unter ihrem Mantel 82 historische Figuren präsentiert.

Unsere nächste Besichtigung galt der **Minoritenkirche** des Hl. Peter und Paul, die uns durch ihre dekorative Fassade sofort in den Bann zog. Im höhergelegenen Refektorium hörten wir aufmerksam Pater Danilo Holc zu, der uns die Bedeutung der prächtigen Deckenfresken und Stukkaturen erläuterte. Einzigartig ist die **Klosterbibliothek** mit mehr als 5.000 Büchern, die teilweise aus dem 16. Jahrhundert stammen. Sichtlich stolz zeigte uns Pater Danilo das Herzstück dieses Raumes, die slowenische Übersetzung der BIBEL aus dem Jahre 1517.

Das Singen und fröhliche Plaudern setzte sich auch auf der Heimfahrt fort und brachte zum Ausdruck, dass es ein besonderer Tag für die Sittersdorfer Pilger:innen war, der Körper, Geist und Seele vollkommen in Einklang brachte.

Romy Zich

Zahvalna nedelja in farni praznik v Žitari vasi

V nedeljo, 1. oktobra 2023 smo imeli v Žitari vasi žegnanje, zahvalno sveto mašo in farni praznik. Bogati košari z darovi je pripravilo slovensko prosvetno društvo TRTA in po sv. maši so se vse dobrote razdelile.

Glasbeno so sveto mašo oblikovali moški zbor TRTA pod vodstvom Tomaža Boškina in Viktorija Micheuz. Po sv. maši je vse obiskovalce že čakal golaž in ričat in seveda mnogo vrst sladkega peciva, katero so spekle žene iz fare. Prijetno druženje pod lipo je pri izredno lepem vremenu trajalo kar dolgo v popoldanske ure!



Fotos (2): Rudi Urban

Erntedank und Pfarrfest in der Pfarre Sittersdorf

Am 1. Oktober 2023 haben wir mit einer Erntedankmesse den Kirchtag und das Pfarrfest gefeiert. Die zwei Erntedankkörbe hat der slowenische Kulturverein TRTA vorbereitet. Die Messe wurde gesanglich von Victoria Micheuz und dem Männerchor TRTA feierlich umrahmt.

Danach konnte sich jeder mit Gulasch oder Ritschert stärken und das gut sortierte Kuchenbuffet hatte für jeden etwas zu bieten – die gute Stimmung und das schöne Wetter sorgten für einen schönen Ausklang unseres Pfarrfestes! (BP)

Kräuterkraft für Herbst und Winter

Vortrag – Dr. Romana Seunig – 23.11.2023

Bereits unsere Vorfahren haben die Kraft der Kräuter und Früchte stark genutzt. Wir haben das dann etwas vernachlässigt, doch in der heutigen Zeit, wo immer mehr Menschen sehr viele Probleme mit verschiedenen Mittelchen bzw. Resistenzen haben, kommen auch wir immer mehr zur Natur zurück. Beim Vortrag erfuhren wir, dass Fr. Dr. Seunig die kraftstärkenden Produkte in Früchte, Wurzeln und Kräuter unterteilt.

Zu den Früchten zählen die ausgleichenden Quitten, die Hagebutte, die als Radikalfänger bekannt ist und die als Allheilmittel bekannte Wacholderbeere.

Unter die Wurzeln fallen die Engelwurz, der kraftgebende Alant, der hustenlösende Eibisch, der entzündungshemmende Kren und die herzstärkende Rote Rübe.

Die sehr gesunden Kräuter sind – die zuckerregulierende Zitronenmelisse, der Heilziest – der Spannungen löst, der hustenlösende Spitzwegerich, der krampflösende Fenchel und das Frauenkraut – die Schafgarbe.

Ein sehr interessanter Vortrag – vielen Dank an Frau Dr. Romana Seunig – und im nächsten Jahr wird in einigen Gärten in der Umgebung von Sittersdorf die Engelwurz oder der Alant neu aus dem Boden wachsen!

Zelo zanimivo predavanje – izvedeli smo veliko stvari o rastlinah, katere že imamo v naših vrtovih ali mogoče na travniku in katere so zelo koristne našemu zdravju, brez vseh stranskih učinkov! (BP)



Foto: Brigitte Pesjak
Fr. Dr. Seunig nahm für das Foto in der ersten Reihe Platz (zweite von rechts)



Foto:Brigitte Pesjak

Laternenumzug zu St. Martin/Pohod z lučkami

Am Freitag, den 10.11.2023 versammelten sich die Kindergarten- und Erstkommunionkinder mit ihren Familien und ihren Laternen vor der Pfarrkirche in Sittersdorf, wo sie schon von Provisor Martin Horvat erwartet wurden. Dann gingen alle gemeinsam in die Kirche, wobei auch alle gesungen haben. Für die musikalische Umrahmung sorgten Sigrid Skubl und Victoria Tanzer-Marold.

Hr. Ivan Antolič erzählte in der Kirche die Geschichte des Hl. Martin, der das Wenige was er gehabt hat, mit den Armen geteilt hat. Nach dem Wortgottesdienst gingen alle in einer Prozession zuerst um die Kirche und dann zur Garage, wo jedes Kind ein kleines Brotweckerl erhielt, das von vielen Kindern auch gerne geteilt wurde.

Eine sehr schöne Feier, die den Kindern und auch deren Familien sehr gut gefallen hat!

Na predvečer Sv. Martina so se pred cerkvijo zbrali otroci iz otroškega vrtca in prvoobhajanci – čakal jih je Provisor Martin Horvat. S pesmijo in instrumentalno spremljavo so se potem vsi podali v cerkev. Tam je g. Ivan Antolič vsem na zelo lep in razumljiv način predstavil zgodbo sv. Martina, kateri je vse, kar je imel, delil z revnimi ljudmi.

Po besednem bogoslužju so šli vsi v procesiji najprej okoli cerkve in potem do garaže, kjer je vsak otrok dobil mali hlebček kruha. Mnogi so ga delili s starši.

Bilo je zelo lepo praznovanje za otroke in tudi njihove družine! (BP)

Vortrag am Martiniabend – Predavanje na Martinovo

Mag. Aleksandra Szymanowicz-Hren

Vino Hren hat in Kooperation mit dem Museum der Stadt Villach eine Sonderedition seiner Weine vorbereitet. 50 % des Verkaufserlöses der Weine Cantharis und Doidea fließt in die Restaurierung des Gemäldes „Heilige Familie mit Johannes dem Täufer“ von Giovanni Bellina, das im Museum in Villach ausgestellt ist.

Die Kunsthistorikerin Mag. Aleksandra Szymanowicz-Hren hat in ihrem Vortrag das Bild im kunsthistorischen und sozialen Kontext ausgezeichnet analysiert. Die Gesamtrestaurierungskosten werden cca. € 4.000,- betragen, davon wurden durch die Wein-Kooperationsaktion mit Vino Hren bereits cca. € 1.200,- gesammelt.

V predavanju v soboto 11.11.2023 nam je zgodovinarica umetnosti

Mag. Aleksandra Szymanowicz-Hren zelo zanimivo in profesionalno predstavila in opisala sliko Giovanni-ja Bellina – Sveta družina z Janezom Krstnikom.

Vino Hren prodaja posebno izdajo svojih vin in 50 % prometa teh dveh vin je namenjeno obnovi omenjene slike! (BP)



<p>Terminaviso / vabilo Predavanje / Vortrag Mag. Augustine Gasser Poti do srečnega in zdravega življenja/ Wege zu einem glücklichen und gesunden Leben 11.01.2024 im Pfarrhaus um 19 Uhr / V farovžu, ob 19. Uri.</p>	<p>Terminaviso / vabilo Bibel Abend / Biblični večer: Braucht Glaube eine Religion? Ein Gespräch über Gottesbeziehung und Religiosität 20.02.2024 im Pfarrhaus um 19 Uhr / V farovžu, ob 19. Uri.</p>	<p>Terminaviso / vabilo Vortrag: Dr. Peter Smolnig DEMENZ – Informationen für betreuende Angehörige und Tipps zur persönlichen Vorbeugung 4.03.2024 im Pfarrhaus um 19 Uhr / V farovžu, ob 19. Uri.</p>
---	--	---

Information zur FRIEDHOFSVERWALTUNG

Die Entsorgung der Friedhofsabfälle haben wir ja so organisiert, dass die Bio-Abfälle in den GELBEN CONTAINER und die SONSTIGEN ABFÄLLE in die beiden MÜLLTONNEN entsorgt werden. Das heißt unter anderem, dass schon am Grab Blumengewächse aus den Schüsseln/Töpfen herausgenommen werden, die Erde abgeschlagen wird und sodann die Behältnisse in die Mülltonne und die Blumen in den Bio-Container entsorgt werden. Nur so kann eine kostensparende Entsorgung gelingen, da beim gelben Container die **Verrechnung nach Gewicht** erfolgt! Absolut NICHT GESTATTET ist eine Entsorgung von HAUSMÜLL in die pfarrlichen Müll-Tonnen!

Für eine entsprechende Beachtung in der Zukunft im Voraus herzlichen Dank! (EM)

Kirchenstatistik für die Pfarre Sittersdorf / Cerkvena statistika žitarske fare 2023

Taufen – krsti

Zoe Joleen, Paul Florian, Ben Emilio, Anna, Gabriel,
Til, Ludwig Karl, Nick, Julian, Valentina

Erstkommunionkinder – prvoobhajanci

Emma, Theo, Laurenz, Maxime, Minu, Thereza, Nika, Amelie,
Michelle, Katja, Raphael, Hellen, Benjamin und Jakob

Kirchliche Trauung – cerkvena poroka

Andi Smrtnik – Ana Kristina Smrtnik Einspieler, roj. Einspieler
Gabriel Motschnig – Anja Motschnig, geb. Krutner

Todesfälle – Begräbnisse – pogrebi

Friedrich Urban, Maria Skrutl, Elisabeth Starz, Rudolf Schmacher, Genovefa Künstner, Adolf Glinik,
Johann Piroutz, Maria Kampusch, Elfriede Kuster, Anna Pristounig und Theresia Jann

Termine/termini

- 24.12.2023 **Familien-Christmette / Družinska polnočnica**, ob/um **16 Uhr/uri**.
 24.12.2023 **Christmette** um 22:00 Uhr / **Polnočnica** ob 22:00 uri.
 25.12.2023 **Hochfest der Geburt des Herrn / Božič**, Hl. Messe/sv. maša, um/ob 9:00 Uhr/uri.
 26.12.2023 **Heiliger Stephanus / sv. Štefan**, Hl. Messe/sv. maša, um/ob 10:00 Uhr/uri.
 Es wirken mit / Sodelovali bodo: **VOCS'it**
 27.12.2023 Hl. Johannes Apostel und Evangelist um 17:00 Uhr Hl. Messe / Ob
 17. uri sv. maša. **Pri sv. maši blagoslov vina / Bei der Hl. Messe Segnung des Weines**
 31.12.2023 Silvester, Dank-Messe/Zahvalna maša um/ob 10.00 Uhr/uri.
 01.01.2024 Neujahr - Novo leto, Hl. Messe/sv. maša um/ob 10.00 Uhr/uri.
 04.01.2024 Dreikönigsaktion ab 9:00 Uhr / Od 9:00 ure Trikranjevska akcija
 06.01.2024 Hl. Messe/sv. maša um/ob 10.00 Uhr/uri.

Sternsingeraktion 2024 / Akcija Treh Kraljev 2024

Am 04.01.2024 ziehen die Sternsänger:innen von Haus zu Haus, Singen, bringen den Segen und sammeln Spenden für die Kinder in Not.

Für den freundlichen Empfang der „Heiligen Drei Könige“ und für jede geleistete Spende schon im Voraus ein herzliches Vergelt's Gott.

Alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die bei der Dreikönigsaktion am 04.01.2024 mitmachen möchten, sind herzlichst eingeladen.

Termine der Dreikönigsaktion:

15.12.2023 Probe von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus (Begleitpersonen erwünscht)

03.01.2024 Probe ab 16.00 Uhr im Pfarrhaus mit Gruppeneinteilung

04.01.2024 Treffpunkt 08.30 Uhr im Pfarrhaus, Beginn der Hausbesuche um 09.00 Uhr

06.01.2024 Treffpunkt 09.15 Uhr im Pfarrhaus zur Vorbereitung, 10.00 Uhr Hl. Messe – es sind alle Sänger dazu eingeladen

Wir freuen uns auf viele Sänger:innen, die diese Aktion mit ihrem „DABEI SEIN“ unterstützen wollen.

4. januarja 2024 vas bodo obiskali Sveti Trije Kralji. Prosimo vas, da prisrčno sprejmete mlade pevce, ki se z vsem srcem angažirajo za dobro stvar. Zbiranje pevcev bo ob 8:30 uri, odhod pa ob 9 uri. Zbrani darovi so namenjeni projektom, ki naj olajšajo življenje ljudem, predvsem otrokom, ki živijo v težkih okoliščinah. Prisrčna hvala.



Foto: Pfarrarchiv

Lisa Kapus